

Fotodokumentation
Photo documentation

Prüfbericht - Nr. <i>Test Report No.</i>	: 21136260_001	Seite 1 von 9 <i>Page 1 of 9</i>
Auftraggeber <i>Client</i>	: Franz Schneider GmbH & Co KG, D- 96465 Neustadt bei Coburg	
Gegenstand der Prüfung: <i>Test item</i>	Spielzeug	
Bezeichnung <i>Identification</i>	: Aufsitzfahrzeuge rollyTrac	
Zustand bei Anlieferung: <i>Condition at delivery:</i>	einwandfrei	

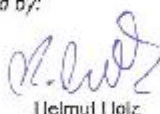

Vierrad – Traktoren rolyTrac

Die Aufsitzfahrzeuge weisen geringfügig unterschiedliche Grundkörper und Aufbauten auf, die aber mechanisch und in den Abmessungen vergleichbar sind.

Abmessungen:

Gewicht: ohne Lader ca. 12,5 kg, mit Lader ca. 14,7 kg
 Achsabstand: ca. 69,5 cm
 Breite: ca. 50 cm (hinten), ca. 52 cm (vorne)
 Länge: ca. 107 cm (von Anhängerkupplung zu vorderer Anhängerkupplung)
 Höhe: ca. 59 cm (Rückenlehne des Sattels)
 Sitzhöhe: ca. 41 cm
 MB Truck: Gewicht 12,8 kg, Schaltung und Bremse

Artikel-Nr	Artikel	Ausstattung	
03 598 4	Fendt Favorit 926		
04 897 7	Fendt Favorit 926	mit roly Trac Lader,	
03 530 4	Steyr CVT 170		
04 631 7	Steyr CVT 170	mit roly Trac Lader,	
04 932 5	Steyr CVT 170	mit roly Junior Lader	
03 714 8	Case CVX 1170		
04 619 5	Case CVX 1170	mit roly Trac Lader,	
03 568 7	Landini Mythos 110		
03 687 5	Massey Ferguson 5470		
04 984 4	Massey Ferguson 5470	mit roly Trac Lader,	
03 610 3	Mc Cormik		
04 669 0	MB Trac 1500	mit roly Trac Lader,	Schaltung, Bremse
03 621 9	New Holland TM 175		
04 671 3	New Holland TM 175	mit roly Trac Lader,	
03 674 5	John Deere 6920		
04 174 9	John Deere 6920	mit roly Trac Lader,	

Prüfbericht - Nr.: 21136260_001		Seite 1 von 15 Page 1 of 15			
<i>Test Report No.:</i>					
Auftraggeber: <i>Client:</i>	Franz Schneider GmbH & Co KG, D- 96455 Neustadt bei Coburg				
Gegenstand der Prüfung: <i>Test item:</i>	Spielzeug Toys				
Bezeichnung: <i>Identification:</i>	Aufsitzfahrzeuge für Kinder <u>über 3 Jahren</u> rollyTrac Artikel-Nr. siehe Seite 2 (siehe auch Fotodokumentation)				
Wareneingangs-Nr.: <i>Receipt No.:</i>	J .	Eingangsdatum: <i>Date of receipt:</i>	24.10.2007		
Prüfört: <i>Testing location:</i>	Fa. Franz Schneider, Neustadt bei Coburg TÜV Rheinland Produkt und Umwelt GmbH, K5In				
Prüfgrundlage: <i>Test specification:</i>	EN 71 Teil 1/ Part 1/ 10.05 + A4 EN 71 Teil 2/ Part 2/ 01.06 + A1/03.07 EN 71 Teil 3/ 12.04 +A1/09.00+AC/07.02 EN 71 Teil 9/ 02.05 +A1: 2007				
Prüfergebnis: <i>Test Result:</i>	Der Prüfgegenstand entspricht oben genannter Prüfgrundlage(n). <i>The test item passed the test specification(s).</i>				
Prüflaboratorium: <i>Testing Laboratory:</i>	TÜV Rheinland Produkt und Umwelt GmbH, K5In				
geprüft/ tested by:		kontrolliert/ reviewed by:			
06.05.2008	 Helmut Holz Sachverständiger / Expert	16.05.2008	 Christina Reiners Fachverantwortliche / Section head		
Datum <i>Date</i>	Name/Stellung <i>Name/Position</i>	Unterschrift <i>Signature</i>	Datum <i>Date</i>	Name/Stellung <i>Name/Position</i>	Unterschrift <i>Signature</i>
Sonstiges/ Other Aspects:					
Mit gültig sind die Berichte zu den chemische Untersuchungen AZ 36323 unc AZ 32136					
Abkürzungen:	<i>P(pass)</i> = entspricht Prüfgrundlage	<i>F(fail)</i> = entspricht nicht Prüfgrundlage	Abbreviations:	<i>P(pass)</i> = passed	<i>F(fail)</i> = failed
	<i>NA</i> = nicht anwendbar	<i>NT</i> = nicht getestet		<i>N/A</i> = not applicable	<i>NT</i> = not tested
Dieser Prüfbericht bezieht sich nur auf das o.g. Prüfmuster und darf ohne Genehmigung der Prüfstelle nicht auszugsweise vervielfältigt werden. Dieser Bericht berechtigt nicht zur Verwendung eines Prüfzeichens. <i>This test report relates to the s. n. test sample. Without permission of the test center this test report is not permitted to be duplicated in extracts. This test report does not entitle to carry any safety mark on this or similar products.</i>					

TÜV Rheinland Produkt und Umwelt GmbH - 51101 Köln
Franz Schneider GmbH & Co. KG
Kolly Toys
Siemensstr. 13-19
96465 Neustadt
GERMANY

Ansprechpartner Dipl.-Geol. Helmut Holz
Email Helmut.Holz@de.tuv.com
Telefon +49 221 806 2050
Fax +49 221 806 1461
Köln, 14.05.2008

Prüfbericht Nr. AZ 36323

Gegenstand der Prüfung: Fahrzeugprogramm, Zubehör und sonstige (Kunststoff)-Artikel

Bezeichnung: Grundmaterialien und Halbtteile (Kunststoffe), Pigmente, Aufkleber,
Liste siehe Seiten 21/22

Zustand bei Anlieferung: Einwandfrei

Eingangsdatum: 16.11.2007

Prüfört: Köln


Prüfzeitraum: 16.11.2007 bis 14.05.2008


Prüfgrundlage: EN 71 Teil 3/ 12.94 +A1/09.00+AC/07.02
Phthalate gemäß Richtlinie 2005/84/EG
Cadmium gemäß Richtlinie 91/338/EWG des Rates vom 18. Juni 1991
PAK gemäß Dokument ZEK 01-08
Blei gemäß ASTM F 963 07, 4.3.5.1

Die Auswahl der geprüften Materialien und Parameter erfolgt auf der Basis von Prüferfahrung nach dem Grundsatz der Verhältnismäßigkeit und unter Berücksichtigung technologisch bedingter Wahrscheinlichkeiten. D.h. die Untersuchungen konzentrieren sich auf produktionsbedingte und materialtypspezifisch zu erwartende Schadstoffgehalte.

Prüfergebnis: Die Prüfgegenstände entsprechen den Anforderungen der Prüfgrundlage n.

Köln, 14.05.2008

i.A. 
Dipl.-Ing. Christina Reinors
(Fachverantwortliche)

i.A. 
Dipl.-Geol. Helmut Holz
(Sachverständiger)

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die untersuchten Proben. Dieser Prüfbericht darf ohne schriftliche Genehmigung nicht auszugsweise vervielfältigt werden und darf nicht zur Verwendung eines TÜV Rheinland Group Prüfzeichens.
TÜV Rheinland Produkt und Umwelt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Tel +49 221 806-1774 Fax +49 221 806-2992
Mail: analytik@de.tuv.com, Web: www.tuv.com/safety, Geschäftsführung: Dr. Michael von Pezold, Amtsgericht Köln IIRB 32159, Ust.-Id.-Nr.: DE 812864524



EG- Konformitätserklärung nach Artikel 5, Abs. 1 der Richtlinie 88/378/EWG
EG-Declaration of Conformity acc. to Article 5.1 of the Directive 88/378/EWG
Déclaration de conformité CEE selon l'article 5.1 de la directive 88/378/EWG

Wir: Franz Schneider GmbH & Co. KG
We: Siemensstraße 13-19
Nous: DE - 96465 Neustadt bei Coburg
Hersteller / Manufacturer / Fabricant: Franz Schneider GmbH & Co. KG
 Name des Herstellers / Name of the manufacturer / Nom du fabricant: Franz Schneider GmbH & Co. KG
 Name des Herstellers / Name of the manufacturer / Nom du fabricant: Franz Schneider GmbH & Co. KG

erklären in alleiniger Verantwortung, daß das Produkt
 herewith take the sole responsibility to confirm that the product
 soussignés déclarons de notre seule responsabilité que ce produit

- 035991 Fendt Favorit 926 mit Luftbereifung
- 041756 John Deere 6920 mit rallyTrac Lader, Schaltung, Bremse, Luftbereifung
- 041763 John Deere 6920 mit rallyTrac Lader, Luftbereifung
- 046331 Steyr CVT 170 mit rallyTrac Lader, Luftbereifung
- 046737 New Holland TM 175 mit rallyTrac Lader, Luftbereifung
- 048946 Fendt Favorit 926 mit rallyTrac Lader, Luftbereifung
- 049486 Case CVX 1170 mit rallyTrac Lader, Luftbereifung
- 049820 Massey Ferguson 5470 mit rallyTrac Lader, Luftbereifung

Typbezeichnung und ggf. Artikelnummer:
 Le code produit et, le cas échéant, le numéro
 Type et numéro d'identification de l'article du produit

mit den folgenden Normen bzw. normativen Dokumenten übereinstimmt
 is in accordance with the following standards or standardized documents
 est conforme aux normes ou spécifications Européennes suivantes:

- EN 71-1 (Mechanische und physikalische Eigenschaften)
- EN 71-2 (Entflammbarkeit)
- EN 71-3 (Migration bestimmter Elemente)
- Blei gem. ASTM F963 07, 4.3.5.1
- Cadmium gem. Richtlinie 91/388/EWG
- PAK gem. Dokument ZEK 01-08
- Phtalate gem. Richtlinie 2005/84/EG

Dieser Erklärung liegt zugrunde der Prüfbericht
 This confirmation is based on test report
 Cette confirmation est basée sur le rapport de test

AZ 36323
 AZ 36323_013
 AZ 36323_013 Fotodokumentation
 AZ 36053

rally toys
 Franz Schneider GmbH & Co. KG
 Siemensstr. 13-19

27. Okt. 2008

Name, Artikel, Datum und Unterschrift des Herstellers / Name of the manufacturer, article, date and signature of the manufacturer
 Nom, référence, date et signature de l'industriel / Name, reference, date and signature of the manufacturer
 Nom, référence, date et signature de l'industriel / Name, reference, date and signature of the manufacturer

Tel. 09366 / 658-0



EG- Konformitätserklärung nach Artikel 5, Abs. 1 der Richtlinie 88/378/EWG
EG-Declaration of Conformity acc. to Article 5.1 of the Directive 88/378/EWG
Déclaration de conformité CEE selon l'article 5.1 de la directive 88/378/EWG

Wir,
Wie,
Namen,
Franz Schneider GmbH & Co. KG
Siemensstraße 13-19
DE - 96465 Neustadt bei Coburg
Name und Anschrift des Herstellers oder des in der EU niedergelassenen Inverkehrbringers
Name and address of the manufacturer or of the introducer of the product who is established in the EU
Nom et adresse du fabricant ou de la personne responsable de la CEE qui a introduit le produit en la CEE

erklären in alleiniger Verantwortung, daß das Produkt
Herewith take the sole responsibility to confirm that the product
soussignés déclarons de notre seule responsabilité que ce produit

035687 Landini Mythos 110
036103 Mc Cormick MTX 140
036745 John Deere 6920
036875 Massey Ferguson 5470
037148 Case CVX 1170
041749 John Deere 6920 mit rallyTrac Lader
046195 Case CVX 1170 mit rallyTrac Lader
048690 MB Trac mit rallyTrac Lader, Schaltung, Bremse
049844 Massey Ferguson 5470 mit rallyTrac Lader
Typenbezeichnung und ggf. Artikel-Nummer
Type designation and, respectively, article no.
Typisme et, si nécessaire, numéro de produit

mit den folgenden Normen bzw. normativen Dokumenten übereinstimmt
is in accordance with the following standards or standardized documents
est conforme aux normes ou spécifications Européennes suivantes
EN 71-1 (Mechanische und physikalische Eigenschaften)
EN 71-2 (Entflammbarkeit)
EN 71-3 (Migration bestimmter Elemente)
EN 71-9 (Organisch-chemische Verbindungen)
Phthalate gem. Richtlinie 2005/84/EG
Cadmium gem. Richtlinie 91/388/EWG
PAK gem. Dokument ZFK 01-08
Blei gem. ASTM F963 07, 4.3.5.1

Dieser Erklärung liegt zugrunde der Prüfbericht
This confirmation is based on test report
Cete confirmation est basée sur le rapport de test

AZ 36323 Chemie
211362_001 Fotodokumentation
21136260_001


Franz Schneider GmbH & Co. KG
Siemensstr. 13-19
96465 Neustadt bei Coburg
Tel. 0 93 64 7 000-0

21. Okt. 2008



TEST REPORT

NUMBER: SZEJ046071

APPLICANT: FRANZ SCHNEIDER GMBH & CO. KG
SIEMENSSTRASSE 13-19,
96465 NEUSTADT

DATE: Jul 11, 2006

SAMPLE DESCRIPTION:

ONE (1) SUBMITTED SAMPLE SAID TO BE FLASH LIGHT WITH 2 ASSORTED COLORS (BLUE/ORANGE).

LABELLED AGE GROUP : 36 MONTHS - 60 MONTHS.

PACKAGING PROVIDED : YES.

BY APPLICANT

MANUFACTURER : NINGBO SELF PLASTIC & ELECTRIC MANUFACTURE.

BUYER : FRANZ SCHNEIDER GMBH & CO. KG.

COUNTRY OF ORIGIN : CHINA.

TESTS CONDUCTED:

AS REQUESTED BY THE APPLICANT, FOR DETAILS REFER TO ATTACHED PAGE(S)

TO BE CONTINUED

AUTHORIZED BY:
FOR INTERTEK TESTING SERVICES
SHENZHEN LTD.



BEN N. L. LIN
GENERAL MANAGER